Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1961)

Heft: 1

Artikel: Ici et ailleurs... = Here, there and everywhere... = De acqui y acullá... =

Aus aller Welt...

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-791789

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ici et ailleurs...

Here, there and everywehre...

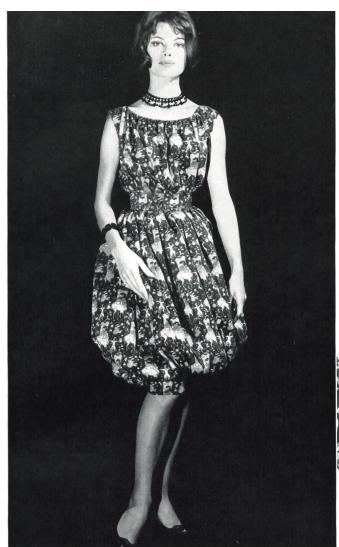
De acqui y acullá...

Aus aller Welt...

A. NAEF & CIE S. A., FLAWIL

Broderie métal Metal embroidery Model Charlotte Fifth Avenue Gowns Pty. Ltd., Melbourne worn by Miss Joan Stanbery, Miss Australia 1960 Photo Athol Shmith





METTLER & CIE S. A., SAINT-GALL « Scaramouche », coton imprimé Photo Joseph Grove





METTLER & CIE S. A., SAINT-GALL « Catania », coton tissé en couleurs Photo Joseph Grove



FORSTER WILLI & CO., SAINT-GALL

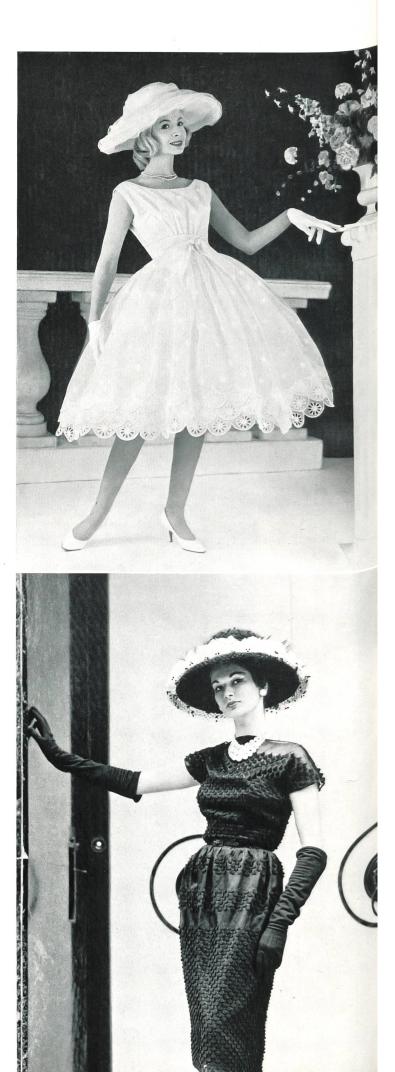
Organdi de nylon brodé Embroidered nylon organdy Model Carolyn Dresses, London Photo Turnbridge



« Carasco », nylon et fibranne; nylon and staple-fibre Model Frederick Starke, London Photo Norman Eales at Studio Five

FORSTER WILLI & CO., SAINT-GALL

Guipure appliquée sur organdi de soie Guipure superimposed on sheer silk organdy Model Norman Hartnell, London





Les services qu'il peut rendre aux maisons étrangères

Tous les renseignements destinés à des acheteurs étrangers sont en principe fournis gratuitement, sauf dans des cas spéciaux exigeant des recherches compliquées et coûteuses.

- 1. Transmission d'adresses de fabricants et commerçants suisses.
- 2. Indication du ou des producteurs suisses d'un article déterminé.
- Entremise pour faciliter à un représentant étranger l'obtention de l'agence d'une maison suisse. Les candidats à une représentation remplissent un questionnaire et si les renseignements sont favorables, l'adresse du représentant est inscrite dans les fichiers de l'O. S. E. C. et son adresse transmise aux maisons suisses cherchant un agent à l'étranger.
- 4. Edition et vente du « Répertoire de la production suisse». Ce répertoire, établi avec une grande précision, paraît tous les trois ans environ, contient les adresses de plus de 8000 fabricants suisses et mentionne plus de 10.000 articles différents. Il est édité en français, allemand, anglais et espagnol et vendu au prix de francs suisses 24.— port compris.
- 5. Organisation des participations suisses aux Foires et Expositions. Renseignements sur ces manifestations.
- Renseignements généraux sur l'économie nationale et les industries suisses. Edition de brochures spéciales.
- 7. Renseignements sur le commerce extérieur entre les pays étrangers et la Suisse. Edition de prospectus et de publications spéciales relatifs à ces problèmes.
- 8. Edition des publications périodiques de l'O. S. E. C.:
 a) «Technique Suisse» (Editée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, Zurich). Abonnement pour 2 ans, fr. 20.— (6 numéros).
 b) « La Suisse industrielle et commerciale ». Abonnement pour 2 ans, fr. 15.— (6 numéros).
 c) «Textiles Suisses». Abonnement annuel, fr. 30.— (4 numéros).
 Ces diverses publications sont éditées en plusieurs langues.
- Etude de tous problèmes intéressant l'industrie suisse dans ses rapports avec l'étranger.
 Examen de requêtes et communications émanant des correspondants étrangers.
- 10. Exécution d'enquêtes détaillées sur le marché suisse (système par sondage) avec la collaboration d'instituts spécialisés.
- 11. Edition et distribution à l'étranger de films sur la Suisse.

Représentation de l'O.S.E.C. à l'étranger

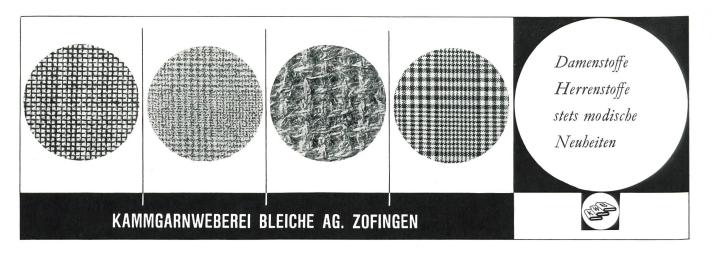
L'O. S. E. C. est en contact très étroit avec les ambassades, légations et consulats de Suisse dans le monde entier et avec les chambres de commerce suisses à l'étranger. Il entretient en outre ses propres bureaux dans plusieurs centres.

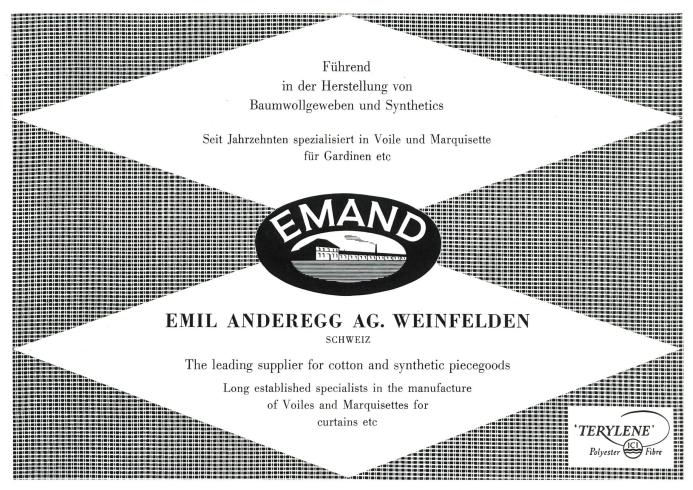
OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE

ZURICH Dreikönigstrasse 8 Tél. 25 77 40 1 2 3 4 5

LAUSANNE Rue de Bellefontaine 18 Tél. 22 33 33 6 7 8 9 10 11

Les chiffres figurant sous chaque ville indiquent les attributions de chaque siège.





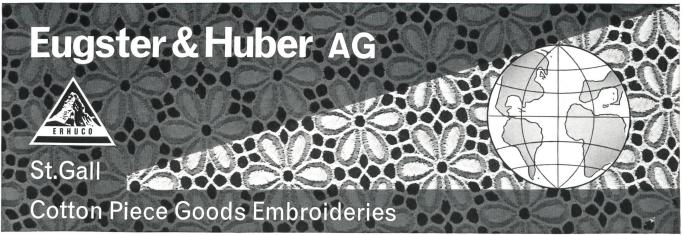


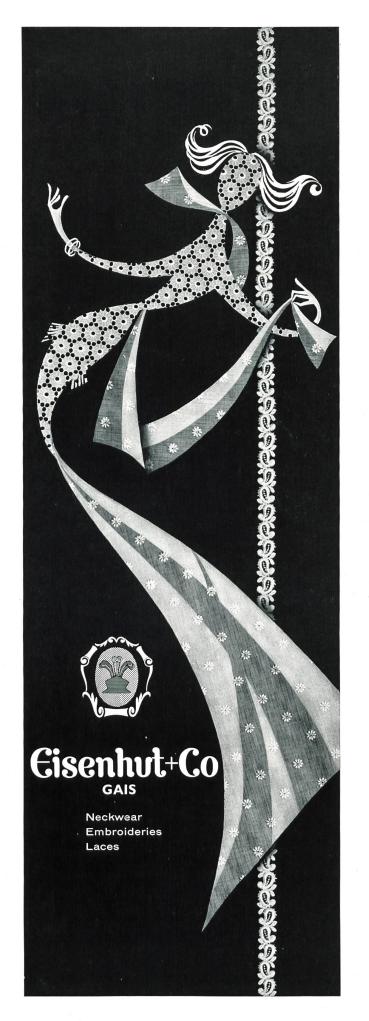
Willy Jenny & Co.

Broderies en tous genres

St-Gall









Arthur Vetter & Co., zollikon (ZH)



Carrés et écharpes imprimés à la main